



中央研究院 週報

中央研究院 發行 73 年 11 月 01 日創刊 92 年 9 月 12 日出版 院內刊物 / 非賣品

第 936 期

動態報導

「迎新茶會」活動

於 9 月 24 日舉行

時間：92 年 9 月 24 日 (星期三) 下午 3 時 30 分

地點：本院學術活動中心平面演講廳

主持人：李遠哲院長

參加對象：91 年 9 月 1 日以後新到任之本院新進研究與行政人員，歡迎踴躍參加

勞榦院士過世

本院院士勞榦先生不幸於八月三十日病逝美國，勞院士的弟子許倬雲院士特別為文悼念，以下是許院士的祭文。

勞院士 1907 年出生，北京大學畢業。先後任職於本院史語所、台大歷史系及美國加州大學洛杉磯分校。1958 年獲選為本院院士。

祭勞師貞一先生文

勞師貞一先生為史學大師，其秦漢史領域之貢獻，尤為史學界欽佩。

師以敏捷淵博，受知於傅孟真先生，遂以北大優等，入史語所工作。史語所為人材薈萃之地，而師又為所中同儕之佼佼者。

師研究範圍為秦漢制度，其提出之成果，不論在官制、地理、人口、經濟、社會諸方面，均足以發千年未解之覆，補班馬未載之筆。壯歲曾千里跋涉，渡磧考察居延遺址，遂考釋居延漢簡，以闡明漢代邊塞制度及屯戍生活。今日居延研究已為顯學，鑿空之功，實由師啟之。

來台之後，師任教台大歷史學系，倬雲得幸，忝列門牆，曾恭修秦漢史、秦漢專題、秦漢史料等課。師之講授，於敘述史事外，諄諄提示考證史料及歸納闡釋之方法，誠如胡適之先生語：「以金針度人也。」倬雲愚魯，雖得明師之耳提面命，研究成績依舊平庸，但師之明訓，數十年來時時在耳，未敢或忘，今日由延兄處驚聞噩耗，回憶昔日文學院與史語所侍座聆教之種種情節，宛在目前，終夜反側，未能入眠，常愧未能報師教誨之恩於什一也。

師天才過人，史學造詣冠絕一時，書法雄渾，詩語自然，均能卓然成家。師待人寬厚，享大名而不招人忌。堅固正直，博大高明，天賜大年，福壽全歸，全德之報也。

學生

許倬雲敬唁

編輯委員：李隆安 沈志陽 王子敬 陳宜中 李孝悌

編輯兼排版：楊芳玲

<http://www.sinica.edu.tw/misc/service/library.html>

E-mail: wknews@gate.sinica.edu.tw

電話：2789-9488；傳真：2785-3847

《週報》為同仁溝通橋樑，如有意見或文章請不吝賜稿。本報自民國九十年起改為每週四出刊，前一週的星期三下午 5:00 為投稿截止時間，逾期稿件由本刊視版面彈性處理，投稿請送總辦事處秘書組公關科 3111 室。

本期要目

- | | |
|---------|----------|
| 1 動態報導 | 2 徵才 |
| 3 社團活動 | 4 服務看板 |
| 5 公告 | 6 藝術展覽佈告 |
| 7 學術研討會 | 7 學術演講 |

文哲所年輕學者研究著作獎研究成果發表會

中國文哲研究所將於九月十八日上午十時，假該所二樓會議室舉辦年輕學者研究著作獎研究成果發表會。該所得獎人李爽學先生將主講「翻譯的故事：從先秦迄明末」，歡迎學術界與本院同仁的參加。

學術活動

經濟研究所所長管中閔，於九月十六日至廿五日赴美國范得堡大學與加州大學戴維斯分校訪問及演講，並赴芝加哥參加「2003 NBER/NSF 時間數列分析研討會」發表論文。出國期間，所務由彭信坤副所長代理。

經濟研究所副研究員張俊仁，於9月8日至10月8日受邀至美國范德堡大學進行學術交流訪問一個月。

近代史研究所研究員兼所長陳永發，應北京中國社會科學院近史所之邀，於9月16日至26日，赴該所訪問研究。出國期間，所務由張瑞德副所長代理。

人事動態

植物研究所研究員陳淑真，經院方核定聘為該所副所長，聘期自九十二年九月一日至九十四年八月三十一止。

生物醫學科學研究所自九十二年八月二十七日起新聘楊瑞彬為副研究員。楊先生為美國德州大學西南醫學中心藥理學博士，專長為心血管疾病、分子免疫學、細菌免疫學的分子機制，及血管內皮細胞的基因體研究。

物理研究所江海邦，經核定聘任為該所兼任研究員，聘期自九十二年八月一日生效。

歷史語言研究所編審吳政上，經核定兼任該所文物陳列館館主任，聘期自九十二年九月一日起至九十四年八月三十一日止；副所長劉增貴兼任該所資訊室室主任，聘期自九十二年九月一日起至十月三十一日止。

出版消息

中山人文社會科學研究所編印之《人文及社會科學集刊》第十五卷第三期業已出版，本期共收入四篇論文：林遠澤〈意義理解與行動的規範性：試論對話倫理學的基本理念、形成與限度〉、徐木蘭、陳必碩、許金田、蘇建勳〈台灣資訊軟體業的生態軌跡——多元開放性組織理論的觀點〉、余士迪、王瑜琳〈「台灣地區人力運用調查」中「工作與否」調查偏誤之估計〉、林金源、朱雲鵬〈移轉所得對台灣所得分配的影響〉。細目資料請至本所網址參閱。
<http://www.issp.sinica.edu.tw/chinese/index.html>

徵 才

生醫所徵博士後研究

資格：具分子生物、生化或生命科學相關科系之博士學位，對研究工作有濃厚興趣、能自我挑戰者

研究課題：1. 研究一個新的受體(receptor)之分子、生化及其生物功能，著重於生殖生物學之探討

2. 研究一個新的細胞表面蛋白質(cell-surface protein)之分子、生化及其生物功能，著重於骨質生物學之探討

意者請與台北市南港區研究院路二段 128 號，中研院生醫所楊瑞彬老師聯絡。電話：2652-3943 (O) 傳真：2785-8847，E-mail: rbyang@ibms.sinica.edu.tw

分生所電腦室徵資訊人員

學歷：不拘、資訊相關科系者佳

條件：1. 熟 Unix、Linux 者 2. 熟 Mac 者 3. 網路管理背景

薪資：比照國科會標準

意者，email: imbcc@imb.sinica.edu.tw

臺史所籌備處徵專任研究人員

- 一、資格：合於中央研究院研究員、副研究員或助研究員資格之人才；助研究員以從事戰後臺灣史研究者為優先
- 二、應備資料：學歷證書、履歷、著作目錄、近五年內代表作三種，未來研究構想，以上資料請各備三份；另推薦信三封(由推薦人直接寄達收件人)
- 三、截止日期：民國九十二年九月三十日
- 四、待遇：依中央研究院專任研究人員待遇辦理
- 五、開始工作時間：待作業完成後，依實際情況決定
- 六、送件地址及收件人：115 臺北市南港區研究院路二段 128 號，中央研究院臺灣史研究所籌備處劉翠溶主任收

總務組徵工讀生

- 一、工作內容及需求：1.電話總機 2.協助單位收發文及行政事務 3.熟悉電腦各作業系統操作
- 二、工作時間：週一至週五全天
- 三、資格條件：大學或專科夜校生，口齒清晰、認真負責、諳電腦處理，具公務機關電話總機及行政事務經驗者優先錄用
- 四、待遇：依學歷支薪，750-800 元/日薪
- 五、聯絡方式：意者請於九月二十日前儘速將履歷表、自傳、學生證影本(附近照及聯絡方式)，寄至台北市南港區 115 研究院路二段 128 號，中央研究院總辦事處總務組事務科陳黎淵女士收(電話：2789-9420，email：li66@gate.sinica.edu.tw)

體育館甄選約僱櫃臺人員

- 一、工作內容及時間：配合體育館櫃臺輪班工作，每日上午七時至下午十時
- 二、資格條件：高中職以上畢業，年齡限四十五歲以下，具外語能力者佳

- 三、待遇：依本院支薪標準，每月約二萬二千元至二萬六千元

意者請將履歷、自傳(六百字以內)、學歷證書等相關文件，於九十二年九月十五日前寄至台北市研究院路二段一二八號，中央研究院總務組鄭佳晏小姐收，聯絡電話：2789-9736 轉 7329，初審為通過者，不另行通知，未錄用者，亦恕不退件。

學術活動中心徵約僱總機兼行政助理

- 一、工作內容：配合活動中心總機輪班兼行政助理工作
- 二、資格條件：專科以上畢業，年齡限三十五歲以下，具外語能力，諳電腦者佳
- 三、待遇：依本院支薪標準，每月約二萬四千元至二萬六千元

意者請將履歷、自傳(六百字以內)、學歷證書等相關文件，於九十二年九月十五日前寄至台北市研究院路二段 128 號，中央研究院總務組羅孝芸小姐收，聯絡電話：2785-2717 轉 1216，初審為通過者，不另行通知，未錄用者，亦恕不退件。

社團活動

活力四射有氧大會

活動時間：92 年 10 月 4 日 13:30-17:00

地點：中央研究院綜合體育館三樓羽球場

參加者：請務必著運動服及運動鞋，以免受傷

節目：高低衝擊有氧，拉丁有氧，Bodycombat，特別安排 Bodyjam 的演出，並有各項摸彩與評選活動

受理報名時間：92 年 9 月 4 日開時預約報名

報名方式：

- 一、電子郵件：yhchen@gate.sinica.edu.tw 或 lincm@gate.sinica.edu.tw
- 二、電話：2789-9956 王蘋倩，2789-9477 鄭華君，2783-5611ext125 蕭好

凡預約報名者，可獲得精美紀念胸章一枚

典雅台語班招新會員

- 一、宗旨：研習純正河洛語讀音，提昇典雅台語表達能力
- 二、課程：主要上課內容以朗讀幼學瓊林及詩詞吟唱，並穿插生活用語之講解，亦可配合個人需求增加內容，敬請把握
- 三、師資：傅萬壽先生（台北市台灣漢語學會會長）
- 四、上課時間：每週五中午 12:30 至下午 2:00
- 五、上課地點：中國文哲所地下室
- 六、費用：一期（二個月）400 元
- 七、報名：請於上課時報名即可，詳情請洽文哲所蔡智明（2789-5702）

登山社活動

92 年 9 月 20 日雲森瀑布越嶺滿月園活動，9 月 15 日前報名或額滿為止，請洽生醫所 B22 室杜先生 2789-9101 報名。

服務看板

房屋出租

公寓出租，研究院路二段 35 巷（近中研院，步行 5 分鐘），三房二廳，有冷氣（一台），可炊。意者請洽：2782-3450 或 0933-205014 潘小姐

（生化所謝欣宇提供）

公寓雅房出租，弘道街 53 巷 20 弄 8 號 5F，附書桌、單人床，限男性，不抽煙。意者請洽：2660-3134 王小姐

（統計所周昭宏提供）

雅房及套房各一間出租，宜興街 45 巷，步行至中研院約 10 分鐘，家具俱全，房租含水電、瓦斯。意者請洽：0920-830801,0936-811825 陳太太

（生化所陳瑞娟提供）

雅房出租，胡適公園四分里站公車站旁，步行至中研院約十分鐘，家電家具全，可炊，歡迎生活習慣良好的單身男性。意者請洽：2713-5509 沈媽媽

（生醫所朱映潤提供）

房屋出租，汐止市大同路二段 283 巷 21 樓（宏國大鎮），汐止國小旁，約 37 坪，三房二廳雙衛，月租 12,000 元。意者請洽：2658-6997 鄭先生或鄭太太（下午或晚上連絡）

（分生所陳麗貞提供）

房屋出租，研究院路二段 182 巷內，約 20 坪。意者請洽：2651-1419 潘太太

（總務組張耀通提供）

游泳社社員回娘家活動

活動內容：為推廣院內同仁及眷屬運動健身之風氣，鼓勵本院對游泳運動有共同興趣及喜愛的同好有相互切磋，聯絡感情及提昇游泳技巧之機會，游泳社持續辦理"社員回娘家"活動，以達到「游泳一生，健康一世」之目的

活動方式：固定於每星期之週二晚上 18:30-20:00 在本院綜合體館室內溫水游泳池，舉凡參加過本社團游泳訓練班之社員歡迎自由參加，屆時將有游泳社專任游泳教練現場作義務性之指導（體育館入場費請自理）

名人別墅社區·雅房二間出租·近中研院·步行 10 分鐘·24 小時保全警衛管理·有客廳、廚房、可炊·附停車位·租金誠可議·意者請洽：0910-216215 余太太·另有一批家具販售：原木桌、單人床、床墊、大帆布衣廚、大書櫃·僅用一個月的全新東元冷氣機一台·(適合 4-5 坪·當時買 7,500 元·想賣 6,000 元)·意者請洽：0955-304223·或 2782-9555 轉 305 謝小姐

(史語所謝夙霓提供)

專教有駕照·不敢上路之公路駕駛·蔡教練親切有耐心·意者請洽：2783-6090·0936-207818

(物理所王定提供)

For Professional Experienced Academic English Editing. Please Contact Daniel Flynn at 0922-227955
Or Via e-mail at academicediting@hotmail.com

(地球所姚秀寬提供)

保姆待聘

有豐富保姆經驗·深具愛心及耐心·居家環境整潔溫暖·近中研院·全日或 24 小時照顧皆可·採一對一方式·意者請洽：2785-4236 王太太

(植物所謝宜真提供)

徵法語教師

- 一、條件：法籍或中籍教師一名 (法籍教師須略通中文)·有教學經驗者佳
- 二、教學內容：基礎法語 (發音、句型、文法及會話等)
- 三、上課時間：每週一次·一次一個半小時 (中午十二時至下午一時半)
- 四、待遇：面議
- 五、聯絡方式：意者請於九月三十日前將簡歷及聯絡方式寄至下列信箱：chaojan@gate.sinica.edu.tw·合則約談。

(文哲所孟慶華提供)

公 告

調查研究專題中心資料開放公告

計畫名稱	計畫主持人/計畫執行單位	資料簡介	開放項目
青少年親子衝突知覺的演變歷程	羅國英 / 東吳大學社會工作學系	研究者從個人的觀察指出·親子關係中·「角色」對於親方行為的影響大於子方·親子衝突在父母的主觀世界中·比較容易以角色壓力 (親職壓力) 而非親子衝突的形式被察覺·而在子女的主觀世界中則比較容易以衝突知覺呈現·由於子方的衝突感受通常比較明顯·本研究從子方的觀點·以高中職學生為對象·探討親子衝突的演變過程·首先作了一個較廣泛的抽樣調查·分析青少年與父母的親子衝突有哪些常見的內涵及模式·作為第二階段研究的基礎·第二階段研究則從第一階段的受訪者中徵求志願者·進行了三次的後續訪查·探討衝突的演變過程。	空白問卷、SPSS 資料檔、過錄編碼簿、次數分配表、報告書與資料整理報告。

欲更進一步瞭解資料相關訊息·請參見「學術調查研究資料庫」網頁·或洽詢邱亦秀小姐·電話：2788-4188 轉 209·E-mail：srda@gate.sinica.edu.tw·網址：<http://srda.sinica.edu.tw/>

藝術展覽佈告

展覽地點：中研院生命科學圖書館美學空間

展 期：2003 年 9 月 6 日至 10 月 12 日

茶 會：2003 年 9 月 6 日下午 2：00 (生圖三樓陽台)

開館時間：星期一至五/8:30-21:00 星期六/8:30-17:00

展區：陳浚豪/生殖偶夢 個展

『符號』是文明衍生的基本記憶單位，是生活中不可或缺的，就目前自身的創作狀態而論，我視「圖釘」的為我的暱稱、代號，它進入我的創作時我選擇當下的獨一而終·接近戀物癖的習性逐漸養成·讓「圖釘」成為我的潛意識、無意識裡的虛無感(情緒能量的消耗的殘餘物)所依賴的、無可替代的文明產品，它是工業化、無意識大量製造的產物，卻成為我思緒、能量的纏捲與綿延。



『生殖偶夢』為 2003 年的新計劃，延續「量化造成質變」的材質抽離與抽象化探尋，此次試圖讓大腦內的黑箱意識(無意識)透過圖釘的符號抽離、攝影再現的非現實與玩偶的孩提情節，讓符號指向現實世界的非現實，藉由複數性性格重新建構符號的新意指，提供觀者關於「符號」新的存在與記憶方式，也反思個體於群化下的同質化世界所衍生的諸多怪異現象。佛洛伊德言「心理活動本質是無意識的：無意識的慾望是我們生存的核心。一切心理過程都起源於無意識系統之中。」透過生殖偶夢的擬境計劃，也許可以佐證上述所言屬實。

展區：陳松志 / 失溫 37 度半 個展

近來 SARS 的肆虐，對於人類的社會以及身心自然造成不小的衝擊，我並沒有把握 SARS 與藝術之間能否有什麼直接的關聯，然而，對我而言在這樣一個人心惶亂的時刻，我似乎更感到人與人之間關係的緊密，你和我，和整個地球村的人們實質上是同舟共濟，在這段時間裡，我的生活方式並未有特別的改變，一樣搭車、看電視、上網... 當周遭充斥著濃濃地消毒水味，隨處得面對體溫測量的可怕數字，當所有的生活作息顯的麻煩不方便，似乎也在提醒著人類生命的脆弱。

如此的生活體驗對我來說，似乎可回歸到過往以來在我的創作裡，我所觀照機械時代¹來臨之時，人們之於變遷的環境中應如何自處，以及反思、尋找那人最基本感官知能²，然而在此次展覽-「失溫 37 度半」這 37 度半的溫度實為人們在舒適與痛苦之間，感官最為敏感的關鍵，以我個人創作發展看來儘管媒材迥異，然而作品中皆著重、關注於人性溫度³的部分，這樣的比喻，這樣的溫度，對我而言有其特殊意涵，向來習慣地選用工業文明產物及自然生物兩種對立的素材，來表現我對機械時代諸多反思及個人看法；試想，在此時刻，我們該如何繼續跟我們的生命環境互動，尤其在目前虛擬網路充斥的時代中，現代人如何在虛幻的聲光中，更試圖找回人性原初的感官知能。



1. 意為機械發明帶來的的科技進步使之人的生活便利、快速。

2. 人的基本感官知覺包含視、聽、嗅、味覺... 等

3. 我認為人相對於機械是富情感、有情緒、善變、有溫度的。

學術研討會

Mini-Symposium:

The Frontier of Chemistry

Date: September 15, 2003

- 9:00–9:10 Welcome by Professor Sunney I. Chan
- 9:10–10:10 Professor Jiro Tsuji (Tokyo Institute of Technology, Japan)
"Recent Remarkable Progress in Organopalladium Chemistry; A Personal View on How and Why"
- 10:30–11:30 Professor Andrew B. Holmes (University of Cambridge, UK)
"Controlled Synthesis of Light Emitting Polymers"
- 11:30–12:30 Professor Kendall N. Houk (UCLA, USA)
"Host-Guest, Protein-Ligand, and Protein-Transition State Binding Affinities: Why Enzymes are Proficient"
- 14:00–15:00 Professor Ole Hindsgaul (Carlsberg Laboratory, Denmark)
"Synthesis and Screening of Carbohydrate-Based Libraries"
- 15:20–16:20 Professor Joseph J. Falke (University of Colorado at Boulder, USA)
"PH and C2 Domains: Ubiquitous Protein Modules that Detect Chemical Signals"
- 16:20–17:20 Professor Jesse L. Beauchamp (Caltech, USA)
"De novo Design of Biomimetic Selective Binding Agents for Peptides and Proteins with Applications in Proteomics"
- 17:20–17:30 Closing remarks

Venue : Ta-shue Chou Memorial Hall, Institute of Chemistry, Academia Sinica
中央研究院化學研究所周大紓講堂

學術演講

所別	時間	地點	講員	講題
化學	9/12(五) 15:30	本所 周大紓講堂	Prof. Georges Hadziioannou (Université Louis Pasteur Strasbourg, France)	Title to be announced
文哲	9/15(一) 14:00	本所 二樓會議室	衣若芬女士 (本所副研究員)	閨怨與相思：牟益「擣衣圖」的解讀
統計	9/15(一) 10:30	本所 308室	Dr. Edward Chiangsun Chao (Insightful Corporation, USA)	Methods for Correlated Binomial and Multinomial Data with Multilevel Structures

所別	時間	地點	講員	講題
史語	9/15(一) 10:00	本所文物陳列館五樓會議室	李孝悌先生 (本所研究員)	士大夫的逸樂：王士禎在揚州 (1660-1665)
亞太區域研究中心	9/15(一) 12:00	社會所新館三樓2319會議室	Prof. Robert Barnes (Oxford Univ., UK)	The Communist Uprising in East Indonesia in 1950s and Its Consequences
經濟	9/16(二) 15:00	本所 C棟103室	葉家瑜教授 (暨南國際大學)	Modeling Multiple-Objective Recreation Trips with Choices over Trip Duration and Alternative Sites
社科	9/16(二) 14:30	本所第三會議室(B202)	徐永明先生 (本所助研究員)	Exit, Voice, and Loyalty: Elite Mobility after Regime Turnover
生醫	9/17(三) 16:00	本所地下室 B1B演講廳	涂振北博士 (本所客座研究員)	Drug-mediated Regulation of mRNA Stability
分生	9/17(三) 11:00	本所 演講廳	Dr. Joseph J. Falke (Univ. of Colorado Boulder, Colorado, USA)	The Signaling Pathway of Bacterial Chemotaxis
蔡元培中心	9/17(三) 9:30	台史所籌備處二樓會議室	柯志明先生 (社會所研究員)	地理資訊與歷史解釋——清代臺灣熟番地的分布
物理	9/18(四) 14:10	本所 一樓演講廳	章文箴博士 (本所)	Pentaquark Surprise - Recent observation of 5-quark resonance at SPring-8/LEPS experiment
近史	9/18(四) 10:00	本所檔案館一樓中型會議室	張啟雄先生 (本所研究員)	一九六〇年前後中華民國對國際奧委會的會籍名稱之爭
文哲	9/19(五) 10:00	本所 二樓會議室	張鼎國教授 (政大哲學系) 陸敬忠教授 (中原大學宗教所) 林維杰教授 (本所助研究員)	哲學解釋學與文本傳統—解釋 Gadamer的解釋學：問與答
統計	9/22(一) 10:30	本所 308室	李燦銘教授 (逢甲大學)	Band Recovery Model Inference with Heterogeneous Survival Rates
生農	9/22(一) 16:00	化學所 地下室演講廳	葉國楨博士 (本所)	Genomics of Heavy Metal Stress in Plants: Search of Plant Genes for Phytoremediation.
生化	9/23(二) 11:00	本所一樓 114研討室	Dr. Wei-Hsuan Yu (Harvard Medical School, USA)	"Bipolar-Disorders" of Matrilysin (MMP-7): Subcellular localization of Matrilysin determines its physiological substrates processing: From pro HB-EGF processing during the

